XLIX. évf. Mercurea-Ciuc (Csíkszereda), 1937 augusztus 22 34 szám.

CSIKI LAPOK

POLITIKAI, KÖZGAZDASAGI ÉS TARSADALMI HETILAP

Megjelenik minden vasárnap

Proprietară: Văd. lui LUDOVIC VÁKÁR

Redactor responsabil: VICTOR RÉSZEGH

Publicații în rubrica Loc deschis fiecare şir 25 Lei
Nyilttéri közlemények díja soronkint Lei 25.—
Preţul unui exemplar 3 Lei — Példányonkénti ára 3 Lei

(ZIARUL CIUCULUI)

Politic, economic şi social

Apare în fiecare Duminecă

Szent István.

Minden évben megállunk egy pillanatra ezen a napon, augusztus 20-án, az első magyar szent emlékünnepén. Megilletődve gondolunk vissza arra az emberfölötti munkára, amivel a magyar nép első koronás királya az „apostoli" titulust és a „szent" melléknevet kierdemelte. Valóban szentje lehet ő népének nemcsak azért, mert azt a nomád pogányságból az európai kulturnépek sorába bevezette, de szentje lehet azért a bölcs előrelátásért, a jövőnek, a magyar nép fennmaradásának azért a váteszi meglátásért, ami őt erre a véres és sok egyenetlenséget, testvérvér hullását előidéző lépésre kényszeritette.

A próféta jövőbelátása kellett ahhoz, hogy István erre az óriási feladatra vállalkozzek, mely a magyar nép utját az európai kontinens jövő történelmében megjelölni hivatva volt.

Az ut rögös volt és nehéz. Vérrel, a testvérek vérének hullásával kezdődött és ez jelezte utját évszázadokon keresztül. Ugy, ahogy összement az Arpádok pogánya István keresztényeivel, ugy tört egymásra később kurucz és labancz egészen a legujabb időkig, uj és uj elnevezés alatt. S megis, ha ezer év után István munkásságára visszatekintünk, nem tudunk csodálatnélkül keresztül nézni a váteszek, az egyház által szentnek avatott ember jövőbe látó prófetasága fölött. Nagy volt ő s nagyságának elismerésében nemcsak maroknyi nemzetének késő utódai, de Európa minden kulturnépe adózik. Egyház és nemzet, politika és társadalom egyformán meghajol előtte, mert minden téren tudott maradandót, örökérvényűt alkotni s alkotásainak helyességét a jövő igazolta.

Ezért van az, hogy minden évben aug. 20-án megilletődessel vegyes csodálattal gondolunk vissza az első magyar szentre, kinek emléke örökké élni fog a történelem futó folyamában, ameddig a magyarság helyet megtartani tudja a létért való tülekedés véres szinpadán.

A Magyar Párt naggyülése előtt.

Az országos Magyar Párt 1937 szeptember 3—4 napjain tartja országos nagygyülését. Nehéz, sulyos időkben jön össze az ország kisebbségi magyarsága. Akkor, amikor nemcsak körülöttünk, hanem egymás között is a gyűlöletbe átcsapó hangulatokra nagy hajlamosságok mutatkoznak.

Nem akarunk mi most ezeknek az okaival foglalkozni. Nem ideje. Most egységre, ünnepi összefogásra, egy nemzet életakarását bizonyitó fegyelmezettségre van szükség.

Arra, amit soha senki nem vitatott, hogy gerince minden öntudatos kisebbségi küzdelemnek. Sem erre, sem arra nem csapkodunk a magyar összefogás előestéjén. Nem beszélünk „önző érdekek érvényesitésének erős vágyairól." Magyar ügyet szolgáló becsületes gondolatokat és igyekezeteket nem keverünk össze a párt tehetetlensége ellen lázadozó tisztességes szándékokkal. Az egység szent jegyére épitett meddőséggel szembeni mozgolódásokat sem „intézzük el" a diktátori hang fölényével.

Mi tudjuk, hogy ilyenkor ünnep előtt nem szabad vádaskodni. Mint ahogy ilyenkor a Párt sem érdemli meg, hogy a „bizalomkeltő önzetlenség" mélyére tekintgessünk, azonképpen „a gazdasági szervezkedés utját igénylő" vagy a „valami ifjusági parlamentet akaró" törekvéseket sem illő oknélküli gyanusitásokkal készitgetni elő az összmagyarság ünnepi megmozdulására.

Nem ostorcsapásokkal képzeljük mi összehivni a romániai magyarság nagygyülésére az odatartozó, gondolkozni merő, az ügyet szolgálni s a sorsot vállalni akaró magyar akarásokat, hanem a munkát, a tehetséget, a kezdeményezest, a véleményt és az együtterzest tiszteletben tartó tiszta szándék higgadtságával.

A horogkereszt.

A kereszt és a horogkereszt történetét már sokan fejtegették. Nem is vagyunk hivatva mi arra, hogy e helyen most azt ujra kifejtsük. A véletlen kényszerit rá, hogy bemutassuk egy példával, miként változott át a békeségnek, a szeretetet, megváltást, megbocsátást hirdető keresztény vallásnak e legszentebb jele az emberek közötti gyűlöletnek, az üzletesitett népbolondításnak legelkeltenebbül odavetett jegyévé.

Nem is tudunk elképzelni nagyobb emberszeretetről tanuskodó mondást, mint a krisztusi: „Bocsásd meg Uram nekik, hisz nem tudják, mit cselekesznek". A kálváriás ut, az első keresztviselő örök időre maradandó mondása az, mely a keresztet utját a világmindenségben kijelölte s annál megrémitőbb, ha elgondoljuk, hogy ez ut mivé fajult a kereszt szellemével visszaélők irányitása mellett.

A napokban levelet hozott a posta. Egyszerű nyomtatvány, elől nagy horogkeresztes bélyegzővel, belül pedig a küldő: Vasilecsu-Lascăr ezredes fényképével. Bizonyára bizalomgerjesztés vegett volt mellekelve a fénykép, amelyhez csatolt körleveléből megtudjuk, hogy Vasilesau Lascăr ezredes ur, a Frunzăneşti-i nemzeti keresztény párt csoport elnöke kilép a „becstelen Goga" és a „skorpió Cuza" által irányitott pártból és uj partot szervez „Nemzeti szent liga" néven. S mindezt teszi az előlöti jogos haragjában, mert a fent emlitett két vezér nem erősitette őt meg tiszteletbeli elnöki méltóságában. Nemde óriási sértés. S az önzetlen ezredes, kinek kora ifjuságától a nemzeti ügy szolgálataban eltöltött munkasságát még egy kis tiszteletbeli elnökséggel sem honorálták, most uj pártot alakit ugyancsak a horogkereszt jegyében s felszólit minden mozogni tudó keresztényt, hogy őhozzá csatlakozzék, mert vele van az Isten.

Ilyen szép biztatásokkal csábitgat pártjába mindenkit Vasilescu-Lascăr ezredes ur, ki a nemzeti és keresztény eszmét összeköti a gyűlölettel s a keresztet a korbáccsal cseréli fel, hogy azzal a zsidókat és a szerinte nem elég nemzeti és nem elég keresztény „Nemzeti keresztény párt" vezéreit ostorozza. S minden bizonnyal hasonló hangnemben irnak őróla nemzeti és keresztény eszméért sikraszálló többi pártvezérek, kik csöppet sem fognak örülni ennek az uj politikai konkurenciának. S igy odajutunk, hogy a keresztény eszme érdekében egymást falják föl a horogkeresztes zászló alá gyülekező keresztény pártvezérek. S mindezt azért, mert Krisztus meghalt a keresztfán, hogy megváltsa az emberiséget bűneitől s a vértanuk ezrei haltak kereszthalált, hogy diadalra vigyék a szeretet tanait hirdető kereszténységet. Milyen keserves csalódás is volna nekik, ha a késő epigonokat látnák, kik a szent eszmét a maguk kizárólagos politikai céljaira kisajátitották.

Egy szorgalmas, jó magaviseletű fiut tanulónak felvesz Díjbukát Jakab vegyeskereskedő, Gálmesfaget. 2—3

Hol lesz megállás?...

Ki tudná azt megmondani, merre vezet az utja annak a lelkiismeretlen gyűlölethintésnek, amely az egész világot hatalmába keritette. A divatnak megvannak a maga szabályai. A gyűlölet divatja sem kivétel alóla. Aki nem huzza magára az uj szabásminta alapján készült rongyot, az idejét mulja.

Igy kezdünk állni lassan a fajelméletek műhelyében készült divatokkal is. Aki ma ezek között még krisztusi szeretetről merészel beszélni, aki békeséget, emberi méltóságot hirdet, ugy néz ki maholnap az acsarkodás tömegében, mintha nagyanyáink levendula szagu öltözetében keveredne bele a tépett szemöldökű, rózsaszinre ruzsozott világ forgatagába.

Ebben az uj messiásokkal inflacióztott világban lassan az embernek már nincs is batorsága felemelni szavát amellett, ami emberi. Nincsen messze az idő, amikor a tömeg legalább is horogkeresztre fesziti azt a megmaradt egyet, aki bolond álmodozásában még hinni akar a szeretetnek örökéletű igazságában.

Az ucca képét, a tömeg lelkét alaposan kicserezte az idő a felfalásnak romboló mesterségére. Ott tartunk, hogy elvakultságában mindenre képes, ami a kultura fogalmát lealacsonyitja.

A tömeg mindig olyan, amilyennek nevelik. Szertelen, minden felelőtlenségre hajlamos, mert ilyennek kell lennie azokból a szempontokból, amely a hasznot hajtja a lelketlen uszitók számára.

Ez a tömeg csak az imént cselekedett Braşovban. A mult héten megtartott braşovi nemzetközi autóversenyen elveszitette fejét és idegen állam versenyzőit insultálta.

Az élet egész vonalán előtörésben van ez a csunya tömegszenvedély, amely gyűlölettel van eltelve és nem ismeri az emberbaráti érzésnek még legalemibb udvariassági kötelességét sem.

Valahogy érezzük, hogy tul vagyunk azon a határon, ahol az okos szó megállithatná az emberi gyűlölködésnek ezt az egymásra uszitott lavináját. Nem is akarunk belevegyülni a szeretetnek immár röhögtető utmutatásaival, csak állunk és várjuk, hogy melyik tömegsirban lesz megállása ennek a nemzedéknek, amely egészen letért a józanságnak utjairól.

A városi tanács üléséből.

A helybeli városi tanács folyó évi augusztus 17-én közgyűlést tartott Faroga Viktor polgármester elnöklésével.

A városi tanács augusztus 12-én árlejtést tartott uj villanygépek beszerzésére. Az egymillió lej értékű gépek szállitására több cég tett ajánlatot. A pályázati feltételekben előirt öt esztendős törlesztési határidőt azonban egyik cég sem fogadta el. Igy a város kénytelen volt a pályázatot megismételni és abban a szállitási feltételeket három esztendőre redukálta.

A városháza főbejárójának átalakitására 18 000 lej értékben pályázatot irt ki a tanács. Miután többszöri versenytárgyalás eredmény nélkül maradt, igy elhatározztatott annak házikezelésben való elkészittetése.

A tanács a tulajdonát képező postaépületben két cserépkályha épitésének költségeit megszavazza.

A tanács 10 000 lejt szavaz meg a sarkon, a Vigadó előtti utkereszteződéseknél elhelyezendő lámpák költségeira.

A tanács jóváhagyja a 11 drb disszlámpa felállitása ügyében megtartott árlejtést. Az uj kandelaberek földalatti vezetékkel kapcsolódnak bele a világitásba. Szállitását és a munkát a Ganz-cég nyerte el 199 000 lej értékben. Az uj disszlámpák közül 4 drb a Prefektura és ortodox templom előtti téren, 1 drb a róm. kath. templom előtt, 6 darab pedig a városház előtt ujonnan épitett utbetétekben lesz elhelyezve.

Es évben a gimnázium felé folytatja a tanács a város kövezését. A 140 000 ezer lej értékű munkát Ionescu mérnök vállalata kapta meg.

A tanács a magyar kaszinó mellett egy 6 méter szélességü átjárót létesit, amelynek céljára Petres József telektulajdonosnak ajánlatát elfogadva 120.000 lejért megvásárolja az erre szükséges területet.

A müszaki hivatalának tanács megbizást ad arra, hogy a parkban felállitandó nyilvános klozet épitését házi kezelésben megkezdje.

A Prefektura—Piactér közötti utnak szabályozására a tanács elhatározza, hogy az ortodox egyházzal és Petru-Rares gimnáziummal sürgősen egyességet kössön az ut szabályozásához szükséges területek megszerzésére.

A tanács a kinevezési és előléptetési bizottságba delegálja: Dr. Zakariás Jenő; az adófelebbezési bizottságba Holló Gábor, Bakó Kálmán; a turisztikai bizottságba Bermann József; egészségügyi bizottságba Berek Ferenc; az állami elemi iskolaszékhez Hamsea Ioan, az óvodához Neamtu Emil; a tanonc-iskolához Biró József; a községi iskolához Oana George; a szépészeti bizottságba Berek, Dr. Erőss Péter, Moldován János és Nemtu Emil; a városi erdőbizottságba Holló Gábor, Neamtu tanácsosokat.

A városi tanács közgyülésének befejezése előtt több felszólalás emiékezik meg Faroga Viktor polgármesternek, vármegyei főjegyzővé való kinevezéséről. A felszólalók a tanács egyhanguságával ismerik el azt a tevékeny, eredményes és agilis munkásságot, amelyet Faroga Viktor tizenegy esztendőn keresztül elvégzett a város polgármesteri székében.

Elmondhatjuk, hogy a mai időkben példát mutató a tanácsnak az az egyöntetü munkája, amelyet egy percig sem szavart meg a gyülöletnek minden vonalon előretörő áramlata. Ennek a kis városnak tanácsa talán egyetlen hely ma ebben az országban, ahol megértő, békés, épitő munka folyik s ahová egy pillanatig nem engedték be a megkülönböztető, széthuzó jelszavak lélekromboló oktalanságát. — Faroga Viktor polgármester a produktivitás és városfejlesztés kezdeményezése mellett müvésze volt annak is, hogy a felzaklatott kedélyek között egyensulyt, mérsékletet és szeretetet tudjon tartani ebben a testületben.

Elsősorban ennek a vonalnak köszönhető, hogy városunk, Faroga tizenegy éves munkájával a fejlődésnek olyan iramát szalasdta meg, amely szám esztendős mulasztást pótolt.

A városi tanács kötelességszerüen, az érdemnek kijáró tárgyilagossággal ismeri el azt a multat, amelyet Faroga Viktor a város érdekében szolgált és érthető bizalommal keresi azt a megoldást, hogy amennyiben lehetséges ne hagyja el állását, hanem továbbra is maradjon meg a város élén.

Munkakamarai hirek.

Megalakultak a Munkakamara ciucmegyei vizsgáztató bizottságai. Augusztus 6—7-én Baditeanu brassovi munkaügyi inspektor megalakitotta a csikvármegyei szakmai vizsgáztató bizottságokat, amelyek a bacsai Munkakamara csikmegyei kirendeltsége mellett működnek.

Hét csoportban 17 szakmai bizottság alakult:

A vasas iparnak kovács-bádogos-lakatos bizottságában elnök Cucer Terentin mérnök. Tagok: Fodor Gyárfás kovácsmester, Berkovics Samu bádogos, rendes tag, Berkecsy Arpád póttag és Florea Ionan munkás tag, Puskás Dénes lakatos, rendes tag, Kozma Áron póttag, László József munkástag.

A faiparnak ács, épület-, butoraasztalos, kerekes bizottságában elnök: Bujoreanu Alex mérnök, tagok: Pusztai András ács, Nagy Pavel épületasztalos, Filo Arpád brtoraasztalos, Lázár János kerekes.

A szabó iparnak, férfi szabó, női szabó, női kalapkészitő bizottságában elnök Részegh Viktor agronom, tagok: Bedő József férfiszabó, Biró Antalné női szabó, Vencsei Józsefné női kalapkészitő.

A bőriparnak cipészbizottságában elnök Részegh Viktor, tagok: Albert József, munkástag Ferenc Iuliu.

A bőriparnak szücs és timár bizottságában elnök Bujorean Alex mérnök, tagok: Szakács Mátyás szücs, Hajdu Áron timár rendes tag, Miklós Árpád póttag.

Az épitő iparnak kőmüves, festő és mázoló bizottságában elnök: Cucer Terentin mérnök, tagok: Kocsás Béla épitész, Drócsa Imre festő rendes tag, Aiter Salamon póttag.

Élelmiszer iparban elnök Vogel Jakab főállatorvos, tagok: Czeh István hentes és mészáros rendes tag, Czáka István póttag, Bálint Ignác munkástag.

Pékiparban elnök Dr. Tincu Valeriu orvos, tagok: Engelleiter Károly r. tag, Haltrich Emil póttag.

Borbély iparban elnök Dr. Tincu Valeriu orvos, tagok: Bartha Géza rendes, Grieger Károly póttag.

A vizsgáztató bizottságok munkájukat megkezdik. Elsősorban felülvizsgálják a becserélésre előterjesztett regi mester- és segédkönyveket. Ezeknek elbirálása a Munkakamaránál letett okmányok alapján történik. A bizottságok előtt személyesen nem kell senkinek megjelenni.

Ezuton is felhivjuk azokat a munkásokat, akiknek iparengedélyük nem volt, de tiz esztendős munkakönyvüknek és öt esztendei gyakorlatuknak alapján mesterkönyvre tartanak igényt, hogy minden körülmények között és sürgősen nyujtsák be dosszejaikhoz azt a bizonyitványt, amelyben mesterük igazolja, hogy a szükséges öt esztendei gyakorlatukat, mint üzemvezetők töltötték el, azonkivül csatolják a betegsegélyző igazolását arról, hogy ezen öt esztendő alatt eleget tettek biztositási kötelezettségüknek, mert különben mesterkönyvet nem kaphatnak, csupán segédkönyvet.

Október 1 és november 1 között tartják meg azoknak a vizsgáit, akik most szabadulnak fel, valamint azoknak a segédeknek vizsgáit, akik 3 évi gyakorlatuk alapján most lesznek uj mesterek. Ezeknek a kék illetve piros szinü Adeverincákkal ellátott vizsgázandóknak a vizsgákon személyesen meg kell jelenni. A vizsgarendek szeptember 15—30-a között megtekinthetők a Munkakamara hivatalos helyiségében.

Gépészek és fütők figyelmébe! Azok a gépészek, fütők, akik az ipar és keresk. ministerium által létesitett bizottságok előtt 1936 április 30-ig vizsgáztak, szintén kötelesek képesitési bizonyitványaikat becserélés végett benyujtani a Munkakamarához.

Megkezdődött a vizsgáztató bizottságok munkája. A vizsgáztató bizottságok a bőriparral kezdték meg munkájukat. Először a mesterkönyvek iránti kérvények felülvizsgálata kezdődött. A bizottságok ismételten felhivják azokat a segédeket, akik tiz esztendős munkaköny alapján folyamodnak mesterkönyvért, hogy sürgősen egészitsék ki irataikat azzal a bizonyitványnyal, amely igazolja, hogy öt esztendőn keresztül mint üzemvezetők voltak alkalmazva. Ennek a bizonyitványnak hiányában mesterkönyvet nem kaphatnak, csak segédkönyvet.

„Kisebbségi kérdések"

cimen jelent meg a napokban Ürmösi Maurer Béla, a miniszterelnökség kisebbségi tanulmányi hivatala volt szaktanácsosának egy gyüjteményes kötete. A könyv azoknak a cikkeknek magyar fordittását képezi, melyek Maurer Béla lapjában, a „Chestiuni Minoritare" cimü román nyelvü folyóiratban megjelentek. Már többször beszámoltunk arról az értékes munkáról, melyet Ürmösi Maurer Béla véges lapjával a kisebbségek legegetőbb kérdéseinek a román köznség és főleg a román nemzet vezetői előtt való feltárásával. Beszédes, lélekbemarkoló statisztikai adatok, néma, de még is sokatmondó szónoklatok s kemény, de alaposan megindokolt és hiteles adatokkal bizonyitott cikkek igyekeznek bemutatni a román olvasónak a lap hasábjain a kisebbségek küzdelmes életét, próbálkozásait az uj államkeretbe való beilleszkedésbe. Ugyanakkor pedig tolmácsolja és összegyüjti a román vezető embereknek kisebbségi kérdésekben nyilvánitott véleményeit, nem egyszer rámutatva arra az ellentétes elszólásokra, melyek egyes partemberek ajkairól az idők folyamán elhangzottak.

Mindezek az adatok most magyar nyelven, könyvalakban is megjelentek s az érdeklődő magyar olvasó is meggyőződhet arról a hatalmas szellemi erőfeszitést igényló munkáról, amit Maurer Béla végzett.

A könyv különben két részre oszlik Az első részben a kiélezett kisebbségellenes mozgalmakat tárgyalja és felsorakoztatja a „Curentul" kisebbségellenes népszavazásától Istrate Micescu ügyvéd-törvényéig az összes, a kisebbségekre szórt alaptalan vádakat. A második rész a kisebbség-védelem jegyében iródik és ez magában foglalja egyházainknak és társadalmi közületeinknek létfentartásukért és a békeszerződések által biztositott jogainkért vivott küzdelmeit, román kormányférfiaknak róluuk adott nyilatkozatait és egyáltalán minden kérdést, mely a kisebbségek ügyét érinti.

A könyv minden tekintetben olvasásra és támogatásra érdemes s azt olvasóink figyelmébe ajánljuk. Kapható lapunk kiadóhivatalában; ára 80 lej.

ISKOLAI HIREK.

— **Felvétel a Mercurea-Ciuc (csikszeredai) róm. kath. főgimnaziumba.** A legujabb miniszteri rendelet értelmében a beiratások kezdete augusztus hó 25; tartama szeptember hó 7-ig; ezentul miniszteri engedely kell. Beirási kérés minta az igazgatói irodában rendelkezésre áll; ki kell tölteni és bélyeggel (8+1) ellátni.

A javitó vizsgák ideje szeptember 1—4.

Az V. osztályba szóló felvételi vizsga (examen de admitere) szeptember hó 6-án, hétfőn reggel 8-kor kezdődik. Vizsgadij 200 lej.

Az I.-ső osztály felvételi vizsgája szeptember hó 2 án, csütörtökön, szintén 8-kor vessi kezdetét; vizsgadij 100 L A kéréshez mellékleendők: 1. elemi isk. bizonyitvány, láttamozva a revizortól, ha hitvallásos iskolába járt a tanuló. 2 Születési anykönyvi kivonat. 3. Keresztlevél. 4. Ujraoltási bizonyitvány. 5. Állampolgársági bizonyitvány. Akinek neve idegen hangzásu, hozzon egy bizonyitványt az előijáróságtól, mely igazolja, hogy magyar anyanyelvü. Az I. osszt. felvételi tárgya román, magyar, számtan, szóbeli és irásbeli a IV. elemi osszt. anyagából. Szükséges, hogy a jelentkezők a nyáron alaposan gyakorolják a román, magyar diktatando irást és olvasást, valamint a számtanból az egyszeregyet és a 4 alapműveletet.

Az internátusba lehet jelentkezni szeptember hó 7-ig, ugyanekkor van ide a bevonulás is.

A beirási dij: I,—IV. osszt.-ban 640 lej, V.—VIII.— mivel itt 50 lej készimunkadij nincs — 590 lej. Az I. osszt.-ban a tandij 1000 lej, fenntartási dij szintén, a II.—VIII. osszt.-ban a tandij 1000 lej, fenntartási dij 2490 lej. A tan- és fentartói dijakból bizonyos hányadot elenged az intézet azon szegénysorsu jó diákoknak, akik azért az osztály-értesitővel és szegénységi bizonyitványnyal felszerelt kérésben (az igazgatóhoz intézve) folyamodnak. A kérés beadási ideje 1937 szeptember hó 30-ig. Később jött kéréseket nem veszznek figyelembe.

Szeptember hó 8-án, Kisasszony napján, ünnepélyes Veni Sancte, a tanév megnyitása. Szeptember 9-én, csütörtökön reggel 8 órakor a rendes előadások megkezdése.

Felvétel a Iernut (radnóti) róm. kath. földmives-iskolába 1937—1938 évre.

Az Alba-Iulia (gyulafehérvári) latin szert. róm. kath. egyházmegye tanácsának vezetése alatt álló Iernut (radnóti, Kisküküllőmegye) nyilvánossági joggal működő két évfolyamu és magyar előadási nyelvü földmiveskolába az 1937—38 tanévre beiratkozhatnak mindazok a 14—30 év közötti magyar anyanyelvü keresztény ifjak, akiknek vagy szüleiknek legalább két hold földje van és elvégezték legalább az elemi iskola IV-ik osztályát.

A beiratkozáshoz a következő okmányok szükségesek:

1. Születési anyakönyvi kivonat és keresztlevél.
2. Allampolgársági bizonyitvány (másolat is jó).
3. Iskolai bizonyitvány (értesitő nem elég).
4. Vagyoni bizonyitvány.
5. Erkölcsi bizonyitvány az előijáróságtól.
6. Orvosi bizonyitvány.

Az iskola célja nem az, hogy gazdatiszteket neveljen, hanem gyakorlati gazdákat akar képezni, akiket megtanit arra, hogyan kell okszerüen gazdálkodni, jól müvelni a talajt és azt ésszerüen kihasználni és müvelni a kis- és középbirtokot, hogyan kell kiválasztani a gabonanemüeket, hogyan kell gyümölcsöst telepiteni és jókarban tartani, veteményes kerteket létesiteni, szőllőt kezelni, állatokat jól nevelni és gondozni stb. Ezenfelül általános elméleti müveltséget is ad az iskola, melynek tárgyai: vallástan, román és magyar nyelv, számtan, történelem, földrajz, gazdasági földtan, jogi ismeretek, egészségtan és más gyakorlati tárgyak. szóval mindaz, amit a mai időkben minden jóra való gazdának ismernie kell.

A tanév október 15 én kezdődik és április 15 én végződik. E téli elméleti oktatás elvégzése után, elméleti vizsgát tesznek a tanulók. A gyakorlati vizsgára április 15 és október 15-ike közti idő alatt készülnek akként, hogy részint otthon saját gazdaságukban, részint csoportokba osztva az iskola gazdaságában gyakorolják mindazt, amit az iskolában tanultak. A két év elvégzése után a tanulók bizonyitványt kapnak. A tanitást és nevelést szakképzett tanárok végzik.

Az iskola mellett internátus is müködik, melyben a növendékek lakást és jó ellátást nyernek. Az internátusba csak 20 éven alóli ifjak vehetők fel. Ellátási dij havonta 450 Lej, egész tanévre tehát 2700 Lej. Ebben benne van a tandij, koszt, lakás, fütés, világitás és mosatás, könyvekről és irószerekről azonban minden tanuló maga gondoskodik. Azok a növendékek, akik nem laknak az internátusban évi 400 lejt fizetnek felszerelési hozzájárulás fejében. Az internátus az iskola emeleti részében van elhelyezve, villanyvilágitással, vizvezetékkel és fürdővel felszerelve. — A bent lakó növendékek kötelesek hozni: ágynemüt, fehérnemüt, evőeszközt (kanál, kés, villa) és egész évi mosatáshoz $2^1/_2$ klgr. szappant. Ágynemükre, fehérnemükire az intézeti számot fel kell varratni, az evőeszközökre pedig bevésetni. Egyensapkán kivül más egyenruha nem kötelező, mivel az intézetben otthoni ruhákban járnak.

A gyakorlati oktatás az első évfolyam után két hónap, a második évfolyam után pedig egy hónap, mely idő alatt a tanulók ingyen ellátásban részesülnek.

Felszerelési költség egész évre 100 lej.

Részletesebb tájékoztatást szivesen ad az iskolai igazgatóság Iernut, Judetul Tarnava-Mica.

Igazgatóság.

IRODALOM.

„Esetek—Hangulatok":

Sárossy Károly.

Uj könyv jelent meg a könyvpiacon. Irója csiki ember. Itt született Siculeni (Madefalván, ahonnan az árvaság, a sors még gyermekkorában elsodorta. A fogékony lelkü gyermek a betü mesterségénél akadt meg. Nyomdász lett Sárossy Károlyból. Irogatni kezdett és lelkéből a legszebb hangulatok, emlékezések, elbeszélések születtek. Az általa irt „Öreg székely levelei" lassan közismertté tették nevét. Most haza jött köszönt Sárossy Károly, hogy „Esetek és Hangulatok" cimü uj könyvét bemutassa. Drága, kedves és értékes emlékekben gazdag ez a könyv. A Sumuleu (csiksomlyói) diák éveknek, a régi 82-es katona életnek emlékei elevenednek meg a könyv lapjain és ringatják bele az olvasót a multba. Sárossy Károly az öreg székely most indul el könyvével vármegyénkben. Kérjük köszönségünket fogadja szivesen ezt a könyvet és támogassa irója t. A könyv ára 50 lej.

Előjegyzési felhivás.

Szini Lajos, az uj erdélyi irodalom egyik rendkivül érdekes tehetségü utörője „Nyüzsgölés a feredőn s a nagy viz martyán" cimü elbeszélés kötetében két évtizeddel ezelőtt az elsők között villantotta meg a székely sors és a székely lélek legértékesebb kincsét: a góbé derüt, a góbé lélek egyedül álló humorát. Ez a könyv megjelenése után nemsokára utolsó példányig elfogyott.

A néhai jeles székely humoristának ezt a kiváló könyvét most özvegye és három árvája uj kiadásban bocsátja a magyar olvasóközönség legszélesebb rétegei elé.

Aki ennek a könnyekig kacagtató, felejthetetlenül mulatságos elbeszélés-gyüjteménynek második kiadására igényt tart, jegyezzen elő arra a Vákár-üzletben, Mercurea-Ciuc. A könyv ára 70 lej, amely csak a könyv megküldésekor fizetendő.

Gyergyói élet

A 200 éves örmény-katolikus templom multja és jelenje.

A gheorgheni-i (gyergyószentmiklósi) örmény katolikus templom felszentelésének 200 ik évfordulóján, melyet augusztus 22 én fenyes keretek között ünnepelünk, arra késztet, hogy visszatekintsünk a templom történetére.

Régi irásokból tünik ki, hogy 1672 ben az Erdélybe bevándorolt örmények egy része itt telepedett le, akiknek a helybeli rom. kat. egyházközség adott át egy kápolnát, ahol istentiszteleteiket megtarthatták.

A „Regestrum" 1680 évi feljegyzések arra biztatják az „örmény atyafiakat", hogy a nekik átadott „kápolnát", amig itt maradnak tartsák jókarban. Akkor még valószinűnek tartották, hogy a letelepedés csak átmeneti jellegü és az örmények tovább fognak vándorolni. De a jövevények gyökeret vertek a Szekelyföldön és külön egyházi tradicióik megtartása mellett egybe forrtak az őslakó szekelységgel, magyarokká váltak és keleti kulturájukkal belenőttek Transilvania történelmi szellemébe.

Eddigi országrészünk kereskedelmét, Lengyelország és Törökország között a szászok bonyolitják le, mig a Konstantinápoly és Lemberg felé irányuló kereskedelem az örmények kezébe jut. akik mint törvénytisztelő nép, mindenütt megbecsülésben részesülnek.

Kereskedelmi utjaikon nem feledkeztek meg az uj otthonukról sem. Kegyszerekkel és értékes ereklyékkel gazdagitották egyházközségük vagyonát. 1730-ban határozták el, hogy a régi kápolna helyén egy uj és nagy templomot épitenek, amit készséges hozzájárulással és nagy áldozatok árán már 1734-ben be is fejeztek.

A középnagyságu templom egyik remeke az erdélyi barokkmüvészetnek.

A belső kiépités azonban tovább tart. A három diszes oltárt, szószéket, keresztelő kutat és a keritésen belül elhelyezett Krisztus kápolnát csak 1750—55 években állitják föl. Majd oltárokat helyeznek el a két kápolnává alakitott félköralaku védőbástyában is, amelyeknek egyikében a keresztre feszitett Krisztus két méteres faszobrát állitották fel. Ebből a korból származnak a keritésajtó kőkerete, a mellette felállitott feszület és a kerités mélyedéseiben elhelyezett dombormüvü faragásu 14 statiokép, melyek olasz festők mestermüvei után készültek. Ekkor állitották fel azokat a régi patinás, ma már mohával bevont sirköveket is, melyek harmonikusan emelik a templom és keritésének festői benyomását.

Ezek vannak a régi irásokban. A kövek azonban, ha beszélni tudnának, talán többet is mondhatnának, mint a feljegyzések.

A kerités belső oldalán, a kiskapu fölött, ezt a feliratot olvashatjuk: „Cemeteriu Georgius Ferentzi Sacerdes... in servituram... erre... iuci... anno 1637. 9 May".

Abban az időben ezt a helyet temetőnek használták, mielőtt az „örmény atyafiak" kezére jutott volna.

A magas kőkeritésben egyenlő távolságokban (5 6 m.) 18 lőrés látható. Tehát alig épülhetett temető, vagy a kápolna megvédésére, hanem egy nagyobb épület körül emelhették, melynek maradványaira rögtön ráismerünk, ha a templom szentélyének falaira pillantunk. Négy magas támpillér, a legfejlettebb késői gotika kiképzésében fogja össze a falakat, melyeknek keleti része egy szabályos nyolcszög három oldalából képződik. Ez a templomrész egy nagy gotikus templom maradványa, mely 1450—1500 között épülhetett és a keritésének egyrészével együtt 1500—1600 között valami okból rombadőlt. Lehet, hogy ellenség dulta fel. Lehet, hogy leégett és nem épitették ujra.

1637-ben temetőnek használták. A keritést rendbehozták és akkor épitették át kápolnának a templom épen maradt szentélyét is, melyet 1680 ban az örmények kesén találunk és amelyben valószinűleg még akkor is tovább folyt a miséz s, amikor az uj templomot épitették és igy az beleépült az uj templomba.

Ez az, amit a kövek beszélnek és ami minden kétségen kivül előttünk áll. És most egymástól alig 350—400 méter távolságban két romai katolikus temlom emelkedik az Ég felé Isten dicsőségére és a lelkek üdvére.

Templomunk egyik legértékesebb mükincse kétségtelenül az a régi festmény, amely értékének nem ismerése miatt eddig mostohán lett kezelve az egyik mellékhelyiségben, örökös rongálásnak kitéve. Ez a kép egy bánatos arcu Istenanyát ábrázol, ölén Krisztus testével. Mindkettőjük fején arany korona, fölöttük vörös baldachin, arany rojtozással, Márián zöld drágakövekkel és gyöngyökkel kirakott ruha: keletázsiai örmény müvészet egyik reánk maradt példánya. A mélységes arckifejezés és a halott Krisztus testének kidolgozása gyakorlott müvész kezére vallanak. Azt, hogy hol készült, magukkal hozták-e ezt a kis (42/57 cm.) képet, vagy már Erdélyben készült-e, nem lehet tudni, de annyi bizonyos, hogy egyike az Ararat két oldalán termett mükincseknek, amelyekből a török dulás és bolsevista pusztitás alig hagyott valamit. Ez emeli még inkább ennek a képnek az értékét és kötelez megőrzésére a többi értékes mükincsekkel együtt, amelyet most a harmadik évszázadába lépett gheorgheni-i (gyergyószentmiklósi örmény katolikus templom őriz.

Z. L.

HIREK.

Tüz a Rubin gyárban.

Augusztus 16-án, hétfőn éjjel, nagy harangzugás és a gyárak sziréneinak vészes jelzéseire ébrendtünk fel. Tüz volt, még pedig olyan helyen, ahol ha nincs a gyors és hozzáértő segitség, bizony sok szerencsétlenséget és felmérhetetlen károkat okozhatott volna.

A tüz a Rubin féle telep gépházában keletkezett s pillanatok alatt boritotta lángba a kis gépházat. A közvetlen szomszédos ládagyár, ugyancsak veszedelemben forgott.

Horváth, a ládagyár vezető igazgatója azonban pár tüzoltójával és tüzoltói felszerelésével, percek alatt a helyszinén volt és a tüzet nem engedte tovább terjedni. Dicséretes munkával dolgozott, amig derék tüzoltóink, főparancsnokukkal Lázár Gyulával megérkezve, a még tovább terjedő tüzet elfojtották.

Ismerve és tudva azt a kényes helyzetet, ami egy ilyen fatelepen tüzeset alkalmával könnyen előállhat, megkérdeztük Lázár főparancsnokot, hogy volt lehetséges a tüz tovább terjedését olyan gyorsan megakadályozni?

Ugy a jelen, mint minden más esetenél — természetesen — a gyors és ésszerü eljárás a fontos — mondja a főparancsnok. — Horváth igazgató azonnali közbelépése, nagy és beláthatatlan veszedelemtől mentette meg, nemcsak a két gyár tulajdonosait és a kisebb vállalkozókat, de nagy szolgálatot tett a környékbeli lakósoknak is.

A Horváth igazgató vezetése alatt álló ládagyárnak, a tüzrendészeti szabályzatokban előirt felszerelésein kivül, általunk, ezelőtt még négy évvel javasolt és rendszeresitett tüzoltó alkalmazottai is vannak, akiket mi képeztünk ki. Megfelelő tüzoltói felszereléseivel pedig most bizonyitotta be, hogy nekünk volt igazunk. Sajnos — folytatja a főparancsnok — ezt más vállalatoknál, nem igen tapasztaljuk.

Mikor pedig Horváth igazgatónak gratulálunk, szerényen utasit vissza. Lelkiismeret fordulásai vannak... Azt mondja, lehet, hogy sokaknak jót tettünk, de nem lehet tudni, hogy hányan lehettek olyanok is, akik csak örvendeni tudtak volna ennek a kis „leégésnek"?

Különben, minden érdemet, a kiválóan derék, önkéntes tüzoltóinknak és főparancsnokuknak tulajdonit.

És milyen jól van ez igy. Cs.

— **A kisiparosok figyelmébe.** Október 3-án és 4-én lesz az erdélyi kisiparosok kongresszusa Sighisoara (Segesvár), annak a megállapitása végett, hogy az uj ipartörvény életbeléptetése után felburjánzott különböző „alakulat"-ok közül melyik lenne megfelelőbb, a hovátartozandóságot illetőleg. — A rendezőség kéri, hogy akik részt akarnak venni, legkésőbb szeptember 20-ig jelentsék be czimüket vagy az egyesületek a kiküldendők névsorát, az alábbi czimre: Lăcătușovics Albert, Sighisoara, Str. Reg. Ferdinand.

— **Szeptember 5 ig hosszabbitotta meg a C. F. R. a Galati-i hónap utazási kedvezményeit.** A Cfr. vezérigazgatósága szeptember 5-ig hosszabbitotta meg a Galat-i hónap alkalmából engedélyezett utazási kedvezményeket. Vagyis: a Galati-ba váltott jegyek visszautazásra csak abban az esetben érvényesek, ha az illető öt napig ott tartózkodott.

Cigánykaravánok garándálkodása Gheorgheni-ben. Utóbbi időben mind gyakrabban fordul elő, hogy kóbor cigányok özönlik el a várost és környékét, ami minden egyes esetben érthető izgalmat okoz a lakósság körében. Nem is olyan rég az uccán támadtak meg embereket, amelynek bizony végzetes következménye lehetett volna. — Hogy az apróbb-csepe-bb betörések és kellemetlenségeken kivül sulyosabb dolgok még nem történhettek, az a helyi rendőrség éberségén mulott s mint vesszük a hirt, minden szükséges intézkedést megtettek, hogy a jövőben távol tartsák a cigányokat.

— **Iskolai hir.** A nemzetnevelésügyi minisztérium rendelete értelmében, az iskolákat nem szeptember 15-én, hanem már 9-én megnyitják.

— **Országosvásár Gheorgheni-n (Gyergyószentmiklóson.** Gyergyószentmiklóson 1937 évi szeptember hó 4—6-án tartják az állatvásárokat, szeptember 7-én a kirakóvásár napja.

— **A Ditrau (Ditrói) polgári iskola vendiákjainak 10 eves találkozója a siker jegyében zajlott le.** Már napokkal előbb élénk érdeklődés mutatkozik. — Igen, mert a rendező, 10 éves vendiákok szeretettel várnak és látnak minden, idősebb és fiatalabb vendiákot. — Kilenc órakor van a gyülekező az Alma Mater udvarán. Ott látjuk a rendezők között: Szennerné, Csergő Katót, Puskás Mancit, a Kongregáció prefektáját, Kiss Kálmánt, Sáva Gábor kereskedőt, Siklódi Ferenc kántort és az agilis Bajkó Mátyás tanitót. A papságot és sok apró és nagyon öreg diákot. Nemsokára bevonulás a nagy templomba, ahol Kémenes Tamás vendiák ünnepélyes szentmisét celebrál, fenyes segédlettel. A legtöbb osztályt járt diák, P. Kiss József pedig ünnepi beszédében — idési a multat — az egyház és intézményei szeretésére buzdit. A vendiákok testületileg járulnak a szentáldozáshoz. Mise után a Tarisnyás-féle kerthelyiségben, több mint 50 teritékes bankett következik. Ott van a középen Bajkó Móric 86 éves tanár, Vadász József tanár, a papság, Dr. Józsa Andor ügyvéd, Bajkó Ignác községi főbiró, Bara Dénes jegyző, Oncea adófőnök, Petres Sándor ny. tanitó, Szathmáry Béla földbirtokos és masok. Felköszöntőket tartottak: a Plebános, P. Kiss József, Hadnagy János, Szathmáry Béla, Kémenes Tamás, Vadász József, Siklódi Ferenc, Strassser Jenő, Puskás Manci stb. A jó hangulatnak csattanóját, a vendiákok azzal adták meg, hogy a „Szegény tanulókat segélyező alap"-jukat 2500 lejjel növelték. — Baricz Béla vendiák.

— **Borsec (Borszék)** 100 évvel ezelőtti fürdőéletéről hoz érdekes és mulatságos karcolatokat a „Székelység"-nek most megjelent uj száma. Ép ugy a 100 éve megszületett Gyilkostónak a fontos adatokon alapuló ismertetését is hozza. — Kihalt, régi kereseti alkalmak adatainak fontosságát ismerteti. A kerek e világot bejáró Balázs Ferencről szóló kegyeletes megemlékezéssel együtt. A folyóirat kiadóhivatala Odorheiu (Székelyudvarhely). Egy évre 100 lej az előfizetése. Tanügyieknek 60 lej.

Szerkesztői üzenetek.

Az olvasók köréből nap nap után egész tömeg kézirat és kérdések érkeznek, melyek levélbeli válaszra szorulnak. Azonban csak olyan levelekre küldünk választ, amelyekhez mellékelve van egy megcimzett és felbélyegzett levél boritók. Kéziratokat azonban nem küldünk vissza és meg sem őrizzük.

„Jó vicc" jeligére izenjük: Vigasztalódjék azzal, hogy egyesek szerint, nem is egészséges a központi fütés, mert az egyenletes és állandó meleg elkényeztet, a test hőszabályozása elveszti rugalmasságát és csökken az ellenálló képessége és könnyen megbül. A vizvezeték, meleg és hideg csappal felszerelve még akkor is szép dolog, ha nincsen viz benne. Azonban mindenek ne riasszák vissza, hogy sokat fog bajlódni a fütés és fürdés miatt, éppen most, amikor egy hat szobás lakasba kénytelen költözni. Nézze kérem! Ha a papirt, fát, szenet este odakészíti s ha a fütő anyag jó és száraz, hamarosan meggyullad a tüze, majd meglátja. Ha azonban a kémény még se füstöl ne, vizsgáltassa meg szakértővel és megyaráztassa el magának, mert a jól épitett kémény is olyan, mint az ideges ember, csak bánni kell vele tudni.

Több kérdésre helyszüke miatt csak a jövő számunkban válaszolunk.

Keresünk egy jókarban levő 18 collos gattert megvételre. — Cim: Harghita Bank, Mercurea-Ciuc. 2—2

MODELL KALAPOK

tiz naponként uj formák első árban, megtekinthetők

VENCZEL TANÁRNÉNÁL

Ugyanott készülnek mindennemü női kalapok elsőrendü anyag hozzáadásával. Kalapok átalakitása a legrövidebb idő alatt.

Mercurea-Ciuc, I. C. Bratianu (Gimnázium)-ucca 112. sz., a Sörház közelében.

2—3

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Nagyszabásu gyermekelőadás.** Csak kevesen tudják, hogy milyen megfeszitett munka folyik az Oltáregylet lelkes női vezetői részéről. Az idény legnagyobb és legnagyszerübb mükedvelői előadása zajlik le augusztus hó 26, 27, 31-en és szeptember hó 3 án. Az első és utolsó előadás este 8 órakor kezdődik, mig a masik kettő délután 6 órakor. Az előadások a Vigadóban lesznek. Mintegy 160 gyermekszereplő adja elő Ferenczy László Marcella „Zizi" cimü bájos mesejatékát. Az előadást Dr. Nagy Bonifác rendezi és jövedelme az Oltáregylet céljait szolgalja. Felkérjük közönségünket, hogy a nemes cél érdekében is pártolja meg a sok fáradságot, munkát igenybevevő előadást. a. i.

— **A Szent Anna-tó ujabb áldozata.** A Szent Anna-tó legendája ismét bevált. Regen mondja a néphit, hogy a tó fenekén egy titokzatos tünder el, mely magához ragadja azokat, kik birodalmába behatolni merészkednek. Ezren es ezren fürödnek a tó barsonyos viszében, mig aztán ujra feléled a régi legenda és valaki áldozatul esik a merészségnek. Máthe László 28 éves Vacaresti (csikvacsárcsi) lakóst érte utól folyó évi augusztus hó 15 en vegzete. Beuszott a tó örvényes, hideg-meleg áramlatokat vaito körzetébe s ott a faradtságtól elmerülve megfulladt. Magához ragadta őt is a tündér.

— **Házasság.** Farkas Kálmán autóvezető folyó évi augusztus hó 22-én tartotta esküvőjét Id. Kocsis Mihály és neje leányával, Ilonkával, varosunkban.

— **Hamot lopott.** Biró Mátyás Nicolesti (csikszentmiklósi) illetőségü szijgyártó katonai szabadságon volt. Szabadságát arra használta fel, hogy Balló László Delnita (csikdelnei) lakóstól egy hamot lopott. A nyomozás meg is találta nála. Letartóztatták es átadtak az ügyészségnek.

— **Megöltek a tánoban.** A mulatozás, a tánc kitermeli a vad indulatokat s ilyenkor minden eszébe jut az italon embernek. Szabani István Tomesti (csikszentamási) lakóa is ott táncolt, miközben megtatta haragosát, Ferencz Martont, kivel összeszólalkozott s a vita hevében meg is bicskázta. Most az ügyészségi foghazban elmélkedhetik az ital okozta véres tett következményeiről.

— **Irredenta szőnyegek egy csiki templomban.** A kákán csomót keresse e korszakában azt is megértük, hogy a templom, az ahitat szent hajléka is irredenta pokolná vedlett. A Caria (karczfalvi) csendőrség ugy találta, hogy az oltani rom. kath. templom szentélyének szőnyegei irredenta célzatuak. A román uralom tizenkilencedik esztendejében elkobozták tehát azokat a szőnyegeket, amikre eddig senki nem gondolt, hogy sértenek, az állam presztizset es most valószinüleg eljárás indul az egyház vezetősége ellen, az irredenta szőnyegek használata miatt.

— **A felekezeti iskolák főtanfelügyelőjének látogatása varosunkban.** Adorjan Károly, a róm. kath. felekezeti iskolák ujonnan kinevezett főtanfelügyelője a napokban megláogatta városunkat, hol a kerületi tanfelügyelőkkel értekezletet tartott a beiratkozásokkal kapcsolatos tudnivalókról.

— **Franz Moser bucsuja.** Mindenki ismerte a városban azt a kedélyeskepü bácsit, ki az esti órákban bolyára támaszkodva vegig sétálta a városi, hogy aztán fáradalmait a park valamelyik padján pihenje ki. Tizennyolc éven át naponta megtette ezt a sétát Franz Moser batyánk, a helybeli Czeh-sorgyár salzburgi származásu sorfőző mestere. — Tizennyolc évig élvezte a hargitaalji székely város vendégszeretét, amihez hasonlot csak szülőföldjén, a családias, kedélyes osztrák miliőben talált. Most aztán vissza került Moser bácsi ujra a nagy osztrák családba; sorsa vissza vezérli őt a szülőföld kora ifjuságában elhagyott tájaira. A helyi Czeh-sorgyár leállása folytán állását neki is felmondták s a napokban a cég tisztviselői kara társasvacsora keretében bucsuztatta el hűséges tisztviselőjét, ki 18 éven át becsülettel szolgálta kenyeradó gazdája erdekeit. A vacsorán a jóbaratok is nagy számban vettek részt, hogy utolsó istenhozzádot mondjanak Moser bacsinak, ki tizennyolc esztendőn keresztül az ő kedélyes, legynek sem vétő szerénységével egészitette ki baráti körüket. Ezután majd Salzburgban fogja mesélni, hogy barmily nagy a világ es barmilyen távol is legyen a szülőföldtől, az igaz ember mindenütt talál megbecsülést és jóbaratokat.

— **Az emberiség jótevője** a Dr. Földes-féle Solvo pirula. A legideálisabb hashajtó, vértisztitó és epehajtó szer. Egy doboz 20 Lei gyógyszertárakban és drogueriakban. — Készitő Dr. Földes gyógyszertára, Arad. 1—10

— **Irodalmi pályázat.** A cseh-szlovák magyar irodalmi szövetseg huszonketezer cseh korona összegben irodalmi pályázatot hirdetett és husz pályadijat állitott fel. Ezek közül az alábbiakra nem cseh-szlovákiai magyarok is pályázhatnak: társadalmi vagy történelmi szinmü, jutalma 2000 korona; falusi mükedvelői előadásokra alkalmas népies szinmü, 1000 korona jutalommal; nagyobb történelmi tanulmány a magyarok világháboru utáni helyzetéről, 2000 cseh korona. A három pályázat benyujtási határideje 1937 évi december hó 31. Ötszáz-ötszáz koronával jutalmazzák a következő témakról irt tudományos értekezéseket: Az európai nemzetiségek (kisebbségek) önkormányzata a világháboru előtti korszakban. A földrajzi formák hatása korunkban a társadalmi osztályok helyzetére. A magyar szone, a magyar dal. Mit tehetünk a népmüvészet fejlesztese érdekében. A falusi mükedvelő szinházak jelentősége és problémája. Ezekre a dijakra szeptember hó 25-ig kell beküldeni a pályázatokat. A pályázatok Dr. Staub Gábor, Cseh-szlovákia, Csakajovce u. p. Zbehy cimre küldendők.

Utlevél nélkül Vizum nélkül BUDAPESTRE

a nagy VENUS—HUNGARIA meccsre

Indulás szeptember 9-én
Vissza szeptember 15-én

Menetjegy ára oda és vissza 1850 lei

Wagons-Lits Cook utazási iroda rendezésében

Jelentkezés Augusztus 31-ig Mercurea-Ciucon a Lőrinc sorsjegyirodában.

— **Autószerencsetlenség.** Augusztus hó 14 én reggel Egner Ferenc sörszállitó autója Csaik (Kászon) közelében összeütközött egy szekerrel. A szencsetlenség következtében Egner Ferencet eszméletlen állapotban szállitották be a Dr. Hirsch szanatóriumba.

— **Halalozás.** Nagy Ignácz birtokos, folyó évi augusztus 15-én, 57 éves korában meghalt Lövicen. (Csikszentlelken). Temetése 17-én volt igen nagy részvét mellett.

— **Direcţiunea Societăţii de Vânătoare din Mercurea-Ciuc** pe baza ord. Prefecturei No. 13138/1937 aduce la cunoştinţa tuturor membrilor ce fac parte din societate, cari până în prezent nu şi-au scos permisele de vânătoare pe exercițiul anului prezent, să depună taxele legale la Administrația Financiară şi să se prezinte până la 1 Septembrie a. c. la Prefectură, pentru a li se elibera permisele de vânătoare si port armă, contrarea se vor lua măsuri pentru anularea permiselor de portarmă şi ridicarea armelor.

— **A csikszeredai Vadásztársaság igazgatósága,** a Prefektura 13138—1937. számu rendelete alapján az összes tagok tudomására hozza, hogy azok, akik folyó évi vadászjegyeiket nem váltották ki, a törvényes dijakat a pénzügyigazgatósághoz fizessék be és folyó évi szeptember hó 1-ig a Prefekturán jelentkezzenek a vadászjegy és fegyvervisselési engedély kiboczatása végett, mert ellenkező esetben fegyvervisselési engedelyük megszüntettetik s fegyveruk elkoboztatik.

— **Verekedések.** Turcsa János és Sós Vasile Tusnad-Bai (Tusnádfürdő.) napszámosok megverték Szencsa Józsefet.

— Ambrus Árpád Nicolesti (csikszentmiklósi) lakóssal Erős Pál verekedett össze.

— **Elveszett.** Nagy Julianna hadiözvegy elvesztette 75% os utazási igazolványát. Aki megtalálja adja át a Rendőrségnek.

Bucsuszó.

Mindazokkal az ismerőseimtől, jóbarátaimtól, akiket most Erdélyből való végleges eltávozásom alkalmával szemelyesen nem kereshettem fel, ezuton bucsuzom. Kérem tartsanak meg jó emlékükben.

M. Ciuc—Csikszereda, 1937 augusztus hó 18 án.

Franz Moser, sörfőző.

Publicaţie.

Nr. 4347.

Astăzi, anul 1937 luna August ziua 13.

In conformitate cu ordinul Ministerului Apărărei Naţionale Direcţia Remontei Nr. 51550/935 şi ord. Brig. 1 Mixtă Munte Nr. 14620/937.

Se aduce la cunoştintă celor interesaţi că **în ziua de 1 Septemvrie 1937, orele 9 dimineaţa** se va ţine în Oborul de vite din Mercurea-Ciuc licitaţie publică pentru vinderea a doi cai din Bat. 2 Pionieri Munte, proprietatea statului.

Licitaţia se va ţine în conformitate cu art. 88—110 din Legea Contabilităţei publice, Regulamentul Oficiului Central Licitaţii şi normelor publicate în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Vinderea se va face parţial, preţul de strigare de fiecare cal va fi după cum urmează:

Iapa Aţa Lei 1000
Calul Murgu Lei 1200.

Comandantul Garnizoanei Mercurea-Ciuc
Colonel (ss) Radulescu Dumitru.

NŐI KALAPOK
KÉZIMUNKA ANYAGOK
ÉS ELŐNYOMTATÁS
AZSUR! ENDLI!
GÁBOR ÁRONNÉ-nál, CSIKSZEREDA (M.-CIUC)
Octavian Barbat házában. 10—26

Szükségem van „Transsylvania" Bank-féle konverzió alá esett régi betétkönyvre, az ős év alatt kapandó összeg 60%-át most készpénzben kifizetem vételárképpen. Cim a Csiki Lapok kiadóhivatalában. 9—10

Keresek megvételre 2 drb. melegitő kályhát. Cim a kiadóba. 1—8

Hirsch-szanatorium háta mögött bekeritett belsőseg eladó. Cim a kiadóban.

Cârţa (Karczfalva) község részére kerestetik egy jó karban levő **hidmerleg.** Ajánlatok az elöljárósághoz megteendők.

Saumartin (Csikszentmárton) községben 5 hold szanto, 3 hold ret es 2 hold erdei kaszaló es házas belsőseg eladó. Cim a kiadóban. 10—10

A törvényszék mögötti tisztviselő telepen egy **sarok telek eladó** Cim a kiadóban.

BUTOR

Ha érdekli szép és jó butor, tekintse meg butorcsarnokomat.

Teljes tisztelettel:

Nagy G. József butorasztalos
Jigodin (Ciuc megye). 1—8

Orvosi hír.

Röntgen és kvarc gépekkel berendezett

orvosi rendelőmet

Salmartin (Csikszentmártonról), M. Ciuc (Csikszeredára, a Stefan-cel-Mare-ucca 15. szám alá

áthelyeztem.

Rendelő órák: délelőtt 9—12 és délután 3—5.

Tisztelettel:

Dr. Waitsuk Ferenc, belgyógyász.
3—3

Hölgyközönség szives tudomására hozom, hogy bátyámtól a

„Lotte" női szabóságot átvettem

es az 1937 augusztus 15-tól az Albert Sándor-fele (Szentlélek-ucca) házban tovább vezetem, ahol mindennemü **női szabóságba vago munkat** gyorsan es pontosan elkeszitek. A közonseg szives partfogásat kérve:

Bálinth Vilmos, női szabó.

Egy tanulót felveszek, koszt nelkül.
8-3

CSERÉPKÁLYHÁKI

A szombolyai Bohn-féle téglagyár kitünő minőségü cserépkályhái minden szinben és nagyságban kaphatók. Kivánatra gazdag mintakönyv áll a nagyérdemü közönség rendelkezésére.

Építkezők! Ugyanott a hires

BOHN-CSERÉP

bármily mennyiségben, jutányos árban kapható.

Képviselet:

Jakab Sándor, M.-Ciuc—Csikszereda
Strada Compositorului Nr. 7. 7—

Nyomatott Vákár könyvnyomdájában, Mercurea-Ciuc